

NOVAL

IT | SISTEMA DI FUNZIONAMENTO SLAM
EN | SLAM SYSTEM
ES | SISTEMA DE FUNCIONAMIENTO SLAM
FR | SYSTÈME DE FONCTIONNEMENT SLAM
DE | SLAM SYSTEM





NOVAL

IT

Noval si attiva automaticamente alla chiusura del portellone. Ciò assicura una protezione del carico continua, ideale per flotte aziendali o corrieri.

EN

Noval is automatically activated when the doors close. This ensures ongoing protection of the load, which is ideal for company fleets or couriers.



ES

Noval se activa automáticamente con el cierre del portón. Esto asegura una protección continua de la carga: ideal para flotas de vehículos de empresa o mensajería.

FR

Noval se verrouille automatiquement par claquement de porte. Ceci garantit une protection continue de la cargaison, idéale pour les flottes d'entreprise et les courriers.

DE

Noval erreicht automatisch die Verriegelungsposition beim Schließen der Fahrzeugtür. Dieses System ist für Nutzer konzipiert, die einen kontinuierlichen Schutz des Laderaums benötigen, wie z. B. Firmenflotten oder Kuriere.

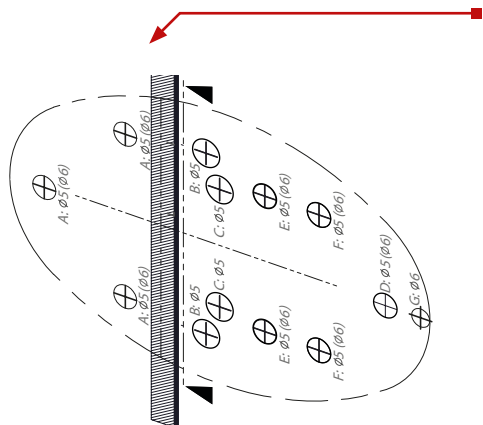
IT | Dima adesiva per fori

EN | Drilling template

ES | Plantilla de perforación

FR | Gabarit de perçage

DE | Bohrschablone



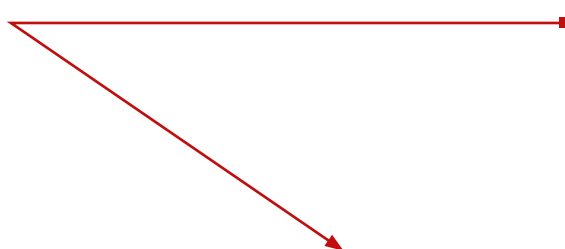
IT | Sistema di sblocco interno d'emergenza

EN | Internal emergency blocking system

ES | Sistema de desbloqueo interno de emergencia

FR | Système de déverrouillage intérieur d'urgence

DE | Internes Notentriegelungssystem



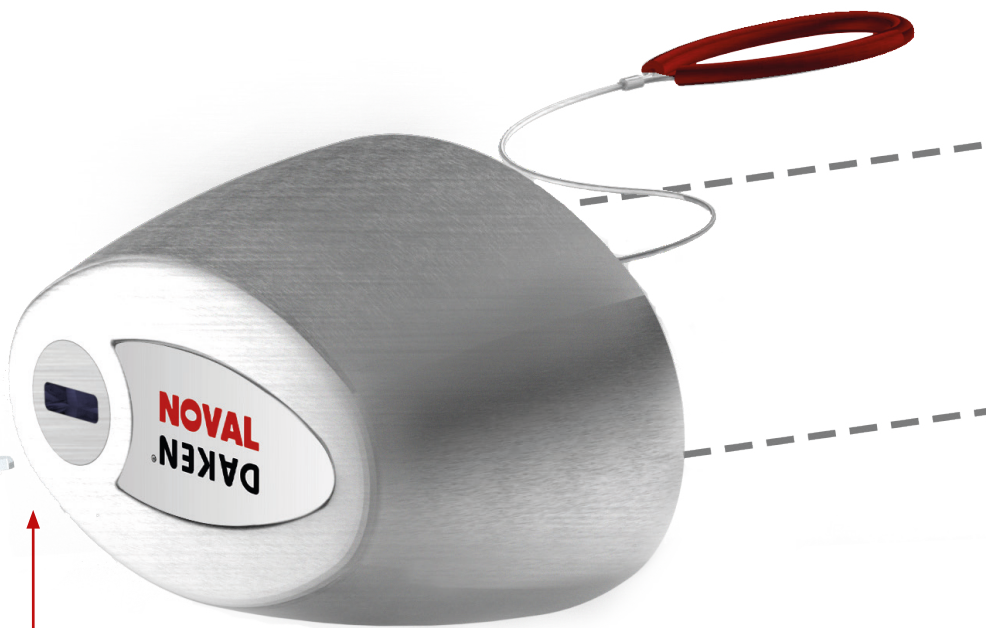
IT | Defender anti-drilling in acciaio temperato zincato

EN | Anti-drilling defender made in zinc-coated tempered steel

ES | Protector anti-drilling de acero temperado galvanizado

FR | Defender anti-perçage en acier trempé galvanisé

DE | Bohrgeschütztes Defender-System aus verzinktem gehärtetem Stahl



IT | Scocca in acciaio AISI 304, con forma arrotondata per ostacolare la manomissione del dispositivo

EN | Shell made from steel AISI 304, with rounded shape to prevent tampering with the device

ES | Casquete de acero AISI 304, con forma redondeada para obstaculizar la manipulación del dispositivo

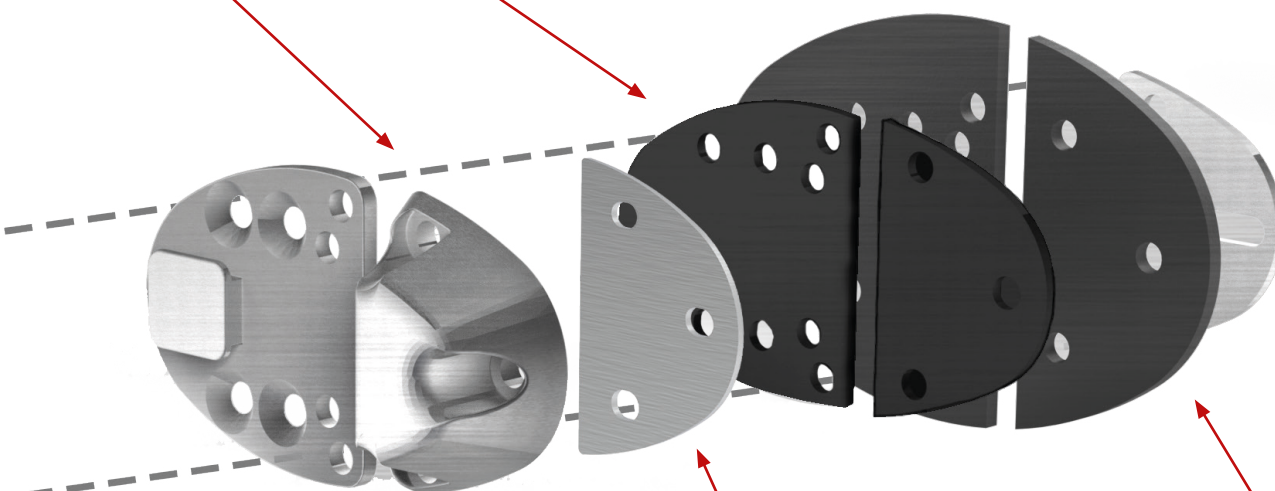
FR | Coque en acier AISI 304, de forme arrondie pour gêner toute tentative de manipulation du dispositif

DE | Gehäuse aus Stahl AISI 304 mit abgerundeter Form gegen Manipulation durch Einbruchswerkzeuge

IT | Staffa di blocco
EN | Blocking bracket
ES | Estribo de bloque
FR | Support de blocage
DE | Blockierhalter

IT | Spessori in plastica, per adattare il montaggio
al tuo modello di furgone
EN | Steel shims to conform
to your van model
ES | Espesores de acero, para adaptar
el montaje a tu modelo de furgón
FR | Cales de niveau en plastique,
pour adapter le montage au modèle de votre fourgon
DE | Kunststoffeinslagen für die
Montage an jedem Transporter-Modell

IT | Contropiastra per staffa fissa
EN | Steel counter-plate for fixed bracket
ES | Contraplaca de acero para estribo fijo
FR | Contre-plaque
DE | Gegenplatte



IT | Piastra di fissaggio con sistema ad innesto rapido
EN | Fixing plate with fast-coupling system
ES | Placa de fijación con sistema de acople rápido
FR | Plaque de fixation avec système d'assemblage rapide
DE | Befestigungsplatte mit Schnellkupplungssystem

IT | Piastra aggiuntiva per staffa di blocco
EN | Additional plate for the locking bracket
ES | Placa adicional para soporte de bloqueo
FR | Plaque supplémentaire pour support
de blocage
DE | Piastra aggiuntiva per staffa di blocco



www.dakenlocks.com

IT | Indicazioni di montaggio personalizzate in base al
modello di furgone.

EN | Specific mounting instructions for your van.

ES | Indicaciones de montaje personalizadas según el modelo
de la furgoneta.

FR | Notices de montage personnalisées en fonction du
modèle de fourgon.

DE | Montagehinweise je nach Transporter-Modell.

IT | Spessori in gomma mousse, per proteggere la
lamiera

EN | Rubber protections for the van body

ES | Espesores de goma mousse, para proteger la
plancha

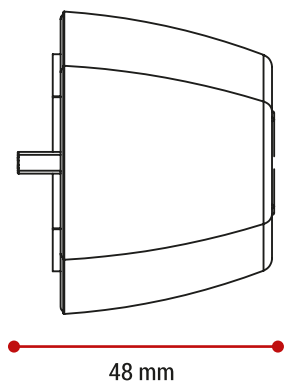
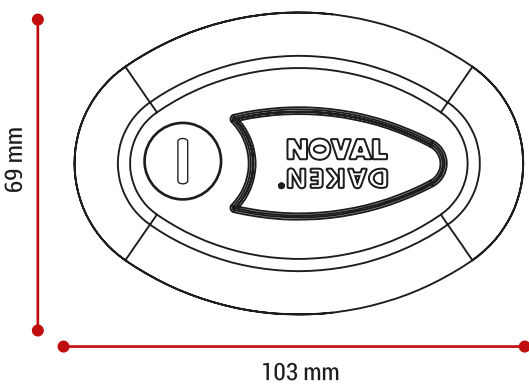
FR | Cales de niveau en mousse, pour protéger la tôle

DE | Weichgummieinslagen zum Schutz des Bleches



IT | Guarda il video di montaggio
EN | Watch the mounting instructions video
ES | Vea aquí el video de instrucciones
FR | Regardez la vidéo de montage
DE | Schauen Sie sich das Video zur
Montageanleitung an

- IT TEST DI LONGEVITÀ DEL CILINDRO
Resistenza a 100.000 cicli di
apertura/chiusura della serratura.
- EN LONGEVITY TEST OF THE CYLINDER
Resistant to 100.000 open/close
cycles.
- ES TEST DE DURACIÓN DEL CILINDRO
Resistencia de 100.000 ciclos de
apertura/cierre de la cerradura.
- FR TEST DE LONGÉVITÉ DU CYLINDRE
Résistance à 100.000 cycles de
verrouillage/déverrouillage.
- DE LEBENSDAUERTEST DES ZYLINDERS
Beständigkeit bis 100.000 Öffnungs-/
Schließzyklen des Schlosses.



CODE	WEIGHT (kg)	PACKAGING
84100	1,5	Single Pack
84101	3	Double Pack
84102	4,5	Triple Pack

MERCHANDISING



IT | FLYER INFORMATIVO

EN | INFORMATION FLYER

ES | FOLLETOS INFORMATIVO

FR | BROCHURES D'INFORMATIONS

DE | INFORMATIONSBROSCHÜRE

Available in: IT, EN, FR, ES, DE, RU



IT | ESPOSITORE PER FLYER

EN | FLYER HOLDER

ES | EXPOSITOR PARA FOLLETOSS

FR | PRÉSENTOIR POUR BROCHURES

DE | BROSCHÜRENAUSSTELLER

Available in: IT, EN, FR



IT | ESPOSITORE IN PLEXIGLASS

EN | PLEXIGLASS DISPLAY

ES | EXPOSITOR DE PLEXIGLÁS

FR | PRÉSENTOIR EN PLEXIGLASS

DE | PLEXIGLAS-AUSSTELLER



IT | VIDEO SPOT E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

EN | PROMOTIONAL AND MOUNTING INSTRUCTIONS VIDEO

ES | SPOT AND MOUNTING INSTRUCTIONS VIDEO

FR | VIDÉO COMMERCIALE ET NOTICES DE MONTAGE

DE | VIDEOS ZUR VORSTELLUNG UND MONTAGEANLEITUNG

Available in: IT, EN, FR, ES, DE, RU